Gas welding equipment - Rubber hoses for welding, cutting and allied processes



FESTI STANDARDI FESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 3821:2010 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 3821:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.05.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 24.03.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 3821:2010 consists of the English text of the European standard EN ISO 3821:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.05.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 24.03.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 25.160.30, 83.140.40

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 3821

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

March 2010

ICS 83.140.40: 25.160.30

Supersedes EN 559:2003

English Version

Gas welding equipment - Rubber hoses for welding, cutting and allied processes (ISO 3821:2008)

Matériel de soudage aux gaz - Tuyaux souples en caoutchouc pour le soudage, le coupage et les techniques connexes (ISO 3821:2008)

Gasschweißgeräte - Gummischläuche für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse (ISO 3821:2008)

This European Standard was approved by CEN on 21 February 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of ISO 3821:2008 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 44 "Welding and allied processes" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 3821:2010 by Technical Committee CEN/TC 121 "Welding" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 559:2003.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 3821:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 3821:2010 without any modification.

Page

Contents

Forewo	ord	iv
1	Scope	
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Abbreviated terms	2
5	Application	2
6	Hose designation	2
7 7.1 7.2	Materials Construction Manufacture	3
8 8.1 8.2 8.3	Dimensions and tolerances	3
9 9.1 9.2 9.3	Requirements and type tests	4 6
10 10.1 10.2 10.3	Hose colour and gas identification	8 8
Annex	A (normative) Method of test for non-ignition	9
Annex	B (normative) Method of test for resistance to n-pentane	11
Annex	C (normative) Method of test for resistance to incandescent particles and hot surfaces	12
	D (normative) Summary of requirements and type tests	
Annex	E (normative) Alternative oxygen gas colour codes	15
Bibliog	yraphy	16

Gas welding equipment — Rubber hoses for welding, cutting and allied processes

1 Scope

This International Standard specifies requirements for rubber hoses (including twin hoses) for welding, cutting and allied processes.

This International Standard specifies requirements for rubber hoses for normal duty of 2 MPa (20 bar) and light duty [limited to hoses for maximum working pressure of 1 MPa (10 bar) and with bore up to and including 6,3 mm].

This International Standard applies to hoses operated at temperatures –20 °C to +60 °C and used in:

- gas welding and cutting;
- arc welding under the protection of an inert or active gas;
- processes allied to welding and cutting, in particular, heating, brazing, and metallization.

This International Standard applies neither to thermoplastics hoses nor to hoses used for high pressure [>0,15 MPa (>1,5 bar)] acetylene.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

- ISO 37, Rubber, vulcanized or thermoplastic Determination of tensile stress-strain properties
- ISO 188, Rubber, vulcanized or thermoplastic Accelerated ageing and heat resistance tests
- ISO 1307:2006, Rubber and plastics hoses Hose sizes, minimum and maximum inside diameters, and tolerances on cut-to-length hoses
- ISO 1402, Rubber and plastics hoses and hose assemblies Hydrostatic testing
- ISO 1746, Rubber or plastics hoses and tubing Bending tests
- ISO 1817, Rubber, vulcanized Determination of the effect of liquids
- ISO 4080, Rubber and plastics hoses and hose assemblies Determination of permeability to gas
- ISO 4671, Rubber and plastics hoses and hose assemblies Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies
- ISO 4672:1997, Rubber and plastics hoses Sub-ambient temperature flexibility tests
- ISO 7326:2006, Rubber and plastics hoses Assessment of ozone resistance under static conditions

© ISO 2008 – All rights reserved

ISO 8033:2006, Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components

ISO 8330, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

ISO 11114-3, Transportable gas cylinders — Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents — Part 3: Autogenous ignition test in oxygen atmosphere

ISO 23529, Rubber — General procedures for preparing and conditioning test pieces for physical test methods

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 8330 and the following apply.

3.1

twin hose

two normal rubber hoses joined together longitudinally

3.2

universal fuel gas hose

hoses which can be used for all fuel gases except fluxed fuel gas

NOTE Fuel gases are listed in Table 4.

3.3

flux fuel gas hose

hose suitable for fuel gas containing a flux

4 Abbreviated terms

For the purposes of this document, the following abbreviations apply.

LPG liquefied petroleum gases

MPS methylacetylene-propadiene mixtures

5 Application

Hoses shall only be used for the gas service for which they are identified (see 10.2)

6 Hose designation

The hoses covered by this International Standard are designated using the following information:

- a) nominal bore, see Table 1;
- b) light or normal duty (pressure rating), see Table 3;
- c) colour and marking (gas service), see Table 4.

EXAMPLE 1 6,3 mm, light duty.

EXAMPLE 2 10 mm, normal duty.

EXAMPLE 3 6,3 mm, light duty, FLUX.